

Keyboardständer

(DE) (AT) (CH)

KEYBOARDSTÄNDER

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(GB)

KEYBOARD STAND

Operating and safety instructions

(IT) (CH)

SOSTEGNO PER KEYBOARD

Indicazioni per l'uso e per la sicurezza

(FR) (CH) (BE)

SUPPORT POUR CLAVIER

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

(PL)

STOJAK NA KLAWIATURĘ KEYBOARD

Instrukcja obsługi i instrukcje bezpieczeństwa

(LV)

TAUSTIŅINSTRUMENTU STATĪVS

Lietošanas un drošības norādījumi

(EE)

KLAVIATUURI ALUS

Kasutus- ja ohutusjuhised

(CZ)

STOJAN NA KLÁVESY

Pokyny k obsluze a bezpečnostní pokyny

(SK)

STOJAN NA KEYBOARD

Pokyny na obsluhu a bezpečnostné upozornenia

(ES)

SOPORTE PARA TECLADO

Instrucciones de funcionamiento e instrucciones de seguridad

(NL) (BE)

KEYBOARDSTANDAARD

Gebruiksaanwijzing en veiligheidsinstructies

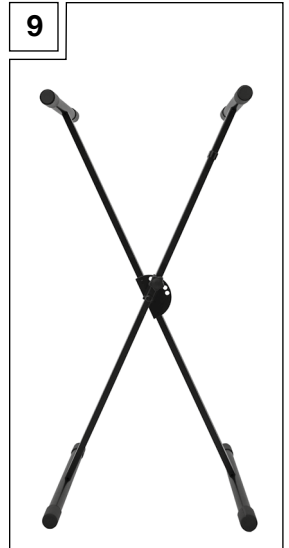
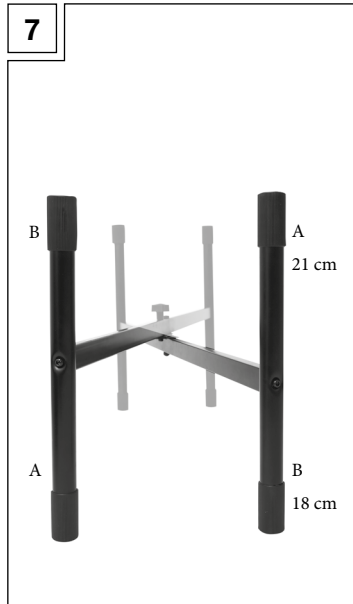
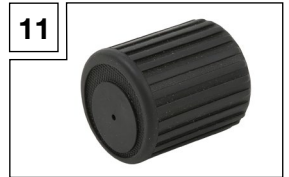
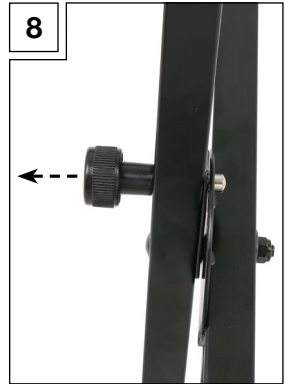
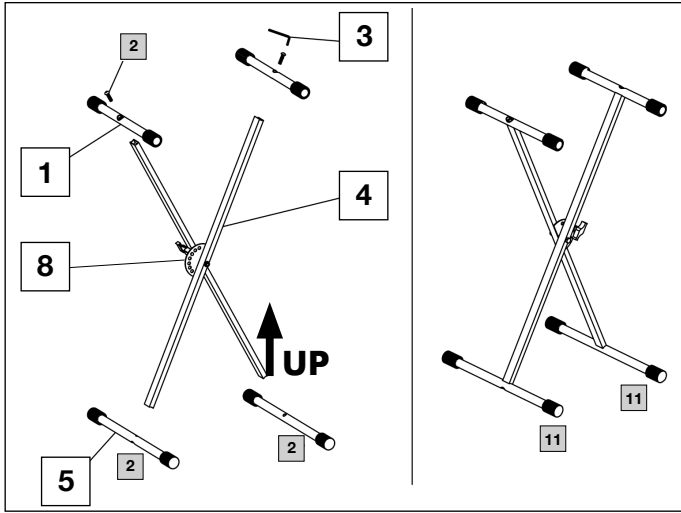
(DK)

KEYBOARDSTATIV

Betjeningsvejledning og sikkerhedsinstruktioner

IAN 367978_2101

(DE) (AT) (CH) (GB) (IT)
(FR) (BE) (PL) (LV) (EE)
(CZ) (SK) (ES) (NL) (DK)



Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.



Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

LIEFERUMFANG

- 2x Auflagearme kurz (1)
- 4x Befestigungsschrauben (2)
- 1x Inbus-Schlüssel (3)
- 1x Gestell (4)
- 2x Standfüße lang (5)
- 1x Bedienungsanleitung

BESTIMMUNGSGEMÄSSE

VERWENDUNG

Das Produkt dient ausschließlich zur Aufstellung von Musik-Keyboards in privaten Haushalten. Tragfähigkeit max. 18kg!

SICHERHEITSHINWEISE



• WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.

- **VORSICHT!** Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt! Das Produkt ist kein Spielgerät! Stellen Sie sicher, dass keine Kinder in unmittelbarer Nähe spielen. Das Produkt könnte umfallen. Verletzungen und/oder Sachschäden können die Folge sein.
- Stellen Sie sicher, dass das Produkt auf einem festen, ebenen Untergrund steht. Andernfalls können Verletzungen und/oder Sachschäden die Folge sein.
- Achten Sie bei Auf- und Abbau darauf Ihre Finger nicht einzuklemmen.
- Bevor Sie das Produkt benutzen, überprüfen Sie alle Verbindungsstellen auf Stabilität.
- Halten Sie das Produkt von Wasser und Feuchtigkeit fern. Andernfalls können Sachschäden die Folge sein.

MONTAGEANLEITUNG

- a. Nehmen Sie den Keyboardständer aus der Verpackung. Klappen Sie das Gestell im Uhrzeigersinn auf (6).

Hinweis! Standfüße und Auflagearme haben zwei unterschiedlich lange Seiten. Um diese gleichmäßig auszurichten, positionieren Sie bitte die Seiten gleicher Länge gegenüberliegend. (7)

- b. Befestigen Sie beide Standfüße (5) mit Hilfe der Befestigungsschrauben (2) am selben Ende des Gestells (4).
- c. Befestigen Sie beide Auflagearme (1) mit Hilfe der Befestigungsschrauben (2) am gegenüberliegenden Ende des Gestells (4).
- d. Ziehen Sie alle Schrauben mit Hilfe des Inbus-Schlüssels (3) handfest an.

AUFBAUANLEITUNG

- a. Stellen Sie den Ständer auf eine stabile, horizontale Fläche.

Hinweis! Achten Sie dabei stets auf einen geeigneten Untergrund und beachten Sie dabei die korrekte Ausrichtung des Ständers um ein Kippen auszuschließen!

- b. Öffnen Sie die zentrale Verriegelung durch Herausziehen der Sperrvorrichtung (8).
- c. Klappen Sie den Keyboardständer wie ein X auseinander bis Sie die gewünschte Auflagehöhe erreicht haben (9).

Hinweis! Achten Sie dabei darauf Ihre Finger nicht einzuklemmen!

- d. Fixieren Sie die gewünschte Höhe durch Loslassen der Sperrvorrichtung. Achten Sie unbedingt darauf, dass die Sperrvorrichtung dabei in eines der Befestigungslöcher einrastet (10).

Hinweis! Ansonsten faltet sich der Keyboardständer von selbst zusammen.

- e. Mit Hilfe der Niveaueingangs-Gummis (11) können Sie kleine Bodenunebenheiten durch Drehen ausgleichen und den Keyboardständer sicher und standfest aufstellen.
- f. Zum Zusammenklappen des Keyboardständers, zum Transport oder zur Aufbewahrung gehen Sie in der umgekehrten Reihenfolge vor.

PFLEGEHINWEISE

Der Keyboardständer darf ausschließlich mit einem weichen, leicht feuchten Tuch gereinigt werden! (Keine Reinigungsmittel verwenden!)

ENTSORGUNGSHINWEISE, UMWELTHINWEISE

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts und deren Verpackung erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht. Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien.



HINWEISE ZUR GARANTIE UND SERVICEABWICKLUNG

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. Sie erhalten auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon auf. Die Garantie gilt nur für Material- und Fabrikationsfehler und entfällt bei missbräuchlicher oder unsachgemäßer Behandlung. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere die Gewährleistungsrechte werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt. Bei etwaigen Beanstandungen wenden Sie sich bitte an die unten stehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Unsere Servicemitarbeiter werden das weitere Vorgehen schnellstmöglich mit Ihnen abstimmen. Wir werden Sie in jedem Fall persönlich beraten. Die Garantiezeit wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Nach Ablauf der Garantie anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

KEYBOARD STAND



Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.



Read the following instructions for use carefully.

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these instructions for use carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

SCOPE OF DELIVERY

- 2x support arms short (1)
- 4x fastening screws (2)
- 1x Allen key (3)
- 1x frame (4)

- 2x stand feet long (5)
- 1x operating manual

INTENDED USE

The product is designed exclusively for the installation of music keyboards in private households. Load capacity max. 18kg!

SAFETY INSTRUCTIONS



• WARNING! DANGER OF LIFE AND ACCIDENTS FOR TODDLERS AND CHILDREN!

Never leave children unattended with the packaging material. There is a risk of suffocation.

- **CAUTION!** Do not leave children unattended! The product is not a play equipment! Make sure that no children are playing in the immediate vicinity. The product could fall over. Injuries and/or property damage can be the consequences.
- Make sure that the product is placed on a firm, level surface. Otherwise, injuries and/or property damage may be the consequences. Use an extra underlay for sensitive parquet floors.
- Be careful not to pinch your fingers during assembly and disassembly.
- Before using the product, check all connection points for stability.
- Keep the product away from water and moisture. Otherwise, property damage may result.
- Never stand on the footstool (9) with both legs.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

- a. Take the keyboard stand out of the packaging. Unfold the frame in a clockwise direction (6).

Note! Stand feet and support arms have two sides of different lengths. In order to align them evenly, please position the sides of the same length opposite each other. (7)

- b. Fasten both stand feet (5) to the same end of the frame (4) using the fastening screws (2).
- c. Fasten both support arms (1) to the opposite end of the frame (4) using the fastening screws (2).
- d. Hand-tighten all screws using the Allen key (3).

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

- a. Place the stand on a stable, horizontal surface.

Note! Always make sure that the stand is placed on a suitable surface and observe the correct alignment of the stand to prevent it from tipping over!

- b. Open the central lock by pulling out the locking device (8).

- c. Unfold the keyboard stand like an X until you have reached the desired support height (9).

Note! Be careful not to pinch your fingers!

- d. Fix the desired height by releasing the locking device, making absolutely sure that the locking device engages in one of the fastening holes (10).

- Note!** Otherwise, the keyboard stand folds up by itself.
- e. With the help of the level compensation rubber (11) you can compensate for small unevenness in the floor by turning and set up the keyboard stand securely and firmly.
- f. In order to fold the keyboard stand for transport or storage, proceed in the reverse order.

CARE INSTRUCTIONS

The keyboard stand may only be cleaned with a soft, slightly damp cloth! (Do not use cleaning agents!)

DISPOSAL AND ENVIRONMENTAL INFORMATION

You can find out about the options for disposing of the old product and its packaging from your municipality or city administration. Dispose the packaging in an environmentally friendly manner. Note the labeling on the various packaging materials.



NOTES ON THE GUARANTEE AND SERVICE HANDLING

The product was produced with great care and under constant supervision. You receive a three-year warranty for this product from the date of purchase. Please retain your receipt. The warranty applies only to material and workmanship and does not apply to misuse or improper handling. Your statutory rights, especially the warranty rights, are not affected by this warranty. With regard to complaints, please contact the following service hotline or contact us by e-mail. Our service employees will advise as to the subsequent procedure as quickly as possible. We will be personally available to discuss the situation with you. Any repairs under the warranty, statutory guarantees or through goodwill do not extend the warranty period. This also applies to replaced and repaired parts. Repairs after the warranty are subject to a charge.

SOSTEGNO PER KEYBOARD



Congratulazioni!
Avete acquistato un articolo di alta qualità. Consigliamo di familiarizzare con l'articolo prima di cominciarlo ad utilizzarlo.



Leggere attentamente le seguenti istruzioni d'uso.

Utilizzare l'articolo solo nel modo descritto e per gli ambiti di applicazione indicati. Conservare accuratamente queste istruzioni d'uso. In caso di trasferimento dell'articolo a terzi, consegnare tutti i documenti insieme all'articolo.

CONTENUTO / CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

- 2x Bracci di appoggio corti (1)
- 4x viti di fermo (2)
- 1x chiave a brugola (3)
- 1x supporto (4)
- 1x piedi di appoggio lunghi (5)
- 1x Istruzioni per l'uso

USO PREVISTO

Il prodotto serve esclusivamente al supporto di tastiere musicali in case private. Portata max. 18 kg!

AVVERTENZE DI SICUREZZA



- Prima dell'uso, verificare che il supporto non presenti danni e che tutte le viti siano ben serrate.
- Durante il montaggio e lo smontaggio fare attenzione a non impigliare le dita.
- Accertarsi che il suolo dove poggia il supporto sia adeguato per evitare che si inclini.
- Non mettete mai entrambe le gambe sul poggiatesta.
- Controllate che la sua superficie di appoggio sia stabile e piana.
In caso di pavimenti in parquet delicati utilizzare un'ulteriore base di appoggio.
- Fate attenzione durante il montaggio e lo smontaggio. Pericolo di schiacciamento!

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

- a.** Estraete il cavalletto per tastiera dalla confezione. Aprite il supporto in senso orario (6).
- Avvertenza!** Piedi e bracci di appoggio hanno i lati di lunghezze diverse. Per allinearli in modo uniforme, posizionate i lati della stessa lunghezza uno di fronte all'altro in diagonale (7).
- b.** Fissate entrambi i piedi di appoggio (5) con le viti di fermo (2) sulla stessa estremità del supporto (4).
- c.** Fissate entrambi i bracci di appoggio (1) con le viti di fermo (2) sulla estremità opposta del supporto (4).
- d.** Stringete saldamente tutte le viti con l'ausilio della chiave a brugola (3).

ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE

- a.** Posizionate il cavalletto su una superficie orizzontale stabile.
- Avvertenza!** Verificate sempre che il suolo sia adat-

to e che il cavalletto sia correttamente allineato per evitare che si ribalti.

- b. aprite il fermo centrale estraendo il dispositivo di blocco (8).
- c. aprite il cavalletto per tastiera a formare una X, fino al raggiungimento dell'altezza di appoggio desiderata (9).

Avvertenza! Mentre lo aprite, fate attenzione a non schiacciarvi le dita.

- d. fissate l'altezza desiderata rilasciando il dispositivo di blocco, facendo sempre molta attenzione che il dispositivo di blocco si innesti in uno dei fori di fissaggio (10).

Avvertenza! Altrimenti il cavalletto per tastiera si ripiegherà da sé.

- e. Ruotando i gommini di livellamento (11) potrete livellare le piccole asperità del terreno e posizionare il cavalletto in maniera sicura e stabile.
- f. Per trasportare o riporre il cavalletto per tastiera, richiudetelo in sequenza inversa.

CONSIGLI DI MANUTENZIONE

Pulite il cavalletto per tastiera esclusivamente con un panno morbido e leggermente umido! (Non utilizzate detergenti!)

INFORMAZIONI SULLO SMALTIMENTO E SULL'AMBIENTE

È possibile informarsi sulle opzioni per lo smaltimento del vecchio prodotto e del relativo imballaggio presso il comune o l'amministrazione comunale. Smaltire l'imballaggio in modo ecologico. Notare l'etichettatura sui vari materiali di imballaggio.



AVVERTENZE SULLA GARANZIA E SULLA GESTIONE DEI SERVIZI DI ASSISTENZA

Questo prodotto è stato fabbricato con grande attenzione e sottoposto a costanti controlli. La garanzia è di tre anni dalla data d'acquisto. Conservi lo scontrino fiscale. La garanzia vale solo su difetti di materiale o di fabbricazione e decade in caso di uso errato o non conforme. Questa garanzia non costituisce una limitazione ai Suoi diritti legali e in particolare al diritto di garanzia. Per eventuali reclami vi preghiamo di contattare il seguente servizio hotline o mettervi in comunicazione con noi via e-mail. I nostril addetti all'assistenza concorderanno con voi come procedere nel modo più rapido possibile. In qualsiasi caso vi consiglieremo per le vostre esigenze specifiche. Il periodo di garanzia non viene prolungato a seguito di riparazioni effettuate in garanzia, secondo il diritto di garanzia o per correntezza commerciale. Lo stesso vale anche per le parti sostituite o riparate. Le riparazioni dopo la scadenza della garanzia verranno effettuate a pagamento.

SUPPORT POUR CLAVIER



Félicitations!

Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.



Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation suivante.

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez bien cette notice d'utilisation. Si vous cédez l'article à un tiers, veillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

CONTENU / LIVRAISON

- 2 x Bras d'appui courts (1)
- 4 x vis de fixation (2)
- 1 x clé à six pans (3)
- 1 x support (4)
- 2 x pieds de pose longs (5)
- 1 x Mode d'emploi

UTILISATION CONFORME

Le produit sert uniquement pour la mise en place d'orgues électroniques en usage domestique. Capacité de charge au maximum 18 kg!

ATTENTION – RISQUE DE DOMMAGES CORPORELS ET MAÉRIELS.



• Avant d'utiliser le pied, vérifiez l'absence de dommages et si toutes les vis sont solidement serrées.

- Pendant le montage et le démontage, faites attention de ne pas coincer vos doigts.
- Assurez-vous d'une base appropriée afin d'éviter le basculement du support.
- Ne mettez pas tous les deux pieds sur le repose-pied à la fois.
- Veillez toujours à un sol ferme et plan. En cas d'installation sur des parquets sensibles, utilisez un support supplémentaire.
- Procédez prudemment lorsque vous montez et démontez le repose-pied – risque de coincement.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

- a. Sortez le support pour clavier de l'emballage. Ouvrir le bâti en sens horaire (6).

Remarque! La longueur des côtés du socle et des bras supports est différente. fin d'aligner les dispositifs régulièrement, il faut positionner les côtés avec la même longueur face à face et en diagonale (7).

- b. Fixez les deux pieds de pose (5) à l'aide des vis de fixation (2) à la même extrémité du support (4).

- c. Fixez les deux bras d'appui (1) à l'aide des vis de fixation 2 à l'extrémité opposée du support (4).
 d. Serrez toutes les vis à l'aide de la clé à six pans (3) à la main.

INSTRUCTIONS DE MISE EN PLACE

- a. Mettez le support pour clavier sur une surface stable, horizontale.
Remarque! Ce faisant, assurez-vous toujours que le fond soit approprié, et assurez l'orientation correcte du support, pour exclure un basculement du support.
 b. Ouvrez le verrouillage central en retirant le dispositif de blocage (8).
 c. Dépliez le support pour orgue électronique comme un X, jusqu'à ce que la hauteur souhaitée soit atteinte (9).

Remarque! Faites attention de ne pas coincer vos doigts.

- d. Fixez la hauteur souhaitée en lâchant le dispositif de blocage. Ce faisant, veillez absolument que le dispositif de blocage encliquète dans l'un des trous de fixation (10).

Remarque! Sinon, le support pour clavier se plie soi-même.

- e. A l'aide de la pièce de compensation de niveau en caoutchouc (11), vous pouvez compenser des petites inégalités du sol en la tournant et poser le support pour clavier de manière sûre et stable.
 f. Afin de replier le support pour clavier pour le transport ou pour le stockage procédez dans l'ordre inverse.

INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE

Nettoyez le support pour clavier exclusivement avec un chiffon doux et légèrement humide ! (Ne pas utiliser d'agents nettoyeurs !)

INFORMATIONS RELATIVES À L'ÉLIMINATION ET À L'ENVIRONNEMENT

Vous pouvez vous renseigner sur les options d'élimination de l'ancien produit et de son emballage auprès de votre municipalité ou administration municipale. Éliminez l'emballage de manière écologique. Notez l'étiquetage sur les différents matériaux d'emballage.



REMARQUES SUR LE TRAITEMENT DE LA GARANTIE ET DU SERVICE

L'article a été produit avec le plus grand soin et sous un contrôle constant. Cet article est livré avec une garantie de trois ans à compter de la date d'achat. Veuillez conserver le reçu. La garantie s'ap-

plique uniquement aux défauts de matériaux et de fabrication et ne s'applique pas aux manipulations incorrectes ou inappropriées. Vos droits statutaires, en particulier vos droits de garantie, ne sont pas limités par cette garantie. Si vous avez des plaintes, veuillez contacter la hotline de service ci-dessous ou nous contacter par e-mail. Notre personnel de service coordonnera les prochaines étapes avec vous dans les plus brefs délais. Nous vous conseillons personnellement dans chaque cas. La période de garantie n'est prolongée par aucune réparation due à la garantie, à la garantie légale ou au goodwill. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées. Les réparations effectuées après l'expiration de la garantie sont payantes.

STOJAK NA KLAWIATURĘ KEYBOARD

(PL)

Gratulujemy!

Decydując się na ten produkt, otrzymują Państwo towar wysokiej jakości. Należy zapoznać się z produktem przed jego pierwszym użyciem.



Należy uważnie przeczytać następującą instrukcję użytkowania.

Produkt ten należy użytkować wyłącznie w opisany sposób oraz zgodnie ze wskazanym przeznaczeniem. Niniejsza instrukcja użytkowania należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. Przekazując produkt innej osobie, należy upewnić się, że otrzyma ona także całą dokumentację dotyczącą produktu.

ZAKRES DOSTAWY

- 2x ramiona podporowe krótkie (1)
- 4x śruby mocujące (2)
- 1x klucz imbusowy (3)
- 1x stojak (4)
- 2x stopki, długie (5)
- 1x instrukcja obsługi

UŻYTKOWANIE ZGODNIE Z PRZEZNACZENIEM

Produkt jest przeznaczony wyłącznie do instalowania klawiatur keyboard w prywatnych gospodarstwach domowych. Udźwig maks. 18 kg!

ZALECENIA DOT. BEZPIECZEŃSTWA



• OSTRZEŻENIE! RYZYKO ŻYCIA I WYPADKU MAŁYCH DZIECI I DZIECI!

Nigdy nie pozostawiać dzieci bez nadzoru z materiałem opakowaniowym. Istnieje niebezpieczeństwo uduszenia.

- **OSTRZEŻENIE!** Nie zostawiać dzieci bez opieki! Produkt nie jest urządzeniem do zabawy! Upewnij

się, czy w bezpośrednim sąsiedztwie nie bawią się dzieci. Produkt mógłby się przewrócić. Może to spowodować obrażenia ciała i / lub uszkodzenie mienia.

- Upewnić się, czy produkt znajduje się na stabilnej i równej powierzchni. W przeciwnym razie może dojść do obrażeń ciała i / lub szkód materialnych. W przypadku delikatnych parkietów używać dodatkowego podkładu.
- Uważać, aby nie przycisnąć sobie palców podczas montażu i demontażu.
- Przed użyciem produktu sprawdzić stabilność wszystkich punktów połączeń.
- Trzymać produkt z dala od wody i wilgoci. W przeciwnym razie może dojść do szkód materialnych.

INSTRUKCJA MONTAŻU

- a. Wyjąć stojak na klawiaturę z opakowania.
Rozłożyć stojak zgodnie z ruchem wskazówek zegara (6).

Wskazówka! Stopki i ramiona podporowe mają dwa boki o różnej długości. Aby wyrównać je równomiernie, należy ustawić boki o tej samej długości naprzeciw siebie (7)

- b. Zamocować obie stopki (5) do tego samego końca stojaka (4) za pomocą śrub mocujących (2).
c. Zamocować oba ramiona podporowe (1) za pomocą śrub mocujących (2) na przeciwległym końcu stojaka (4).
d. Dokręcić ręcznie wszystkie śruby za pomocą klucza imbusowego (3).

INSTRUKCJA MONTAŻU

- a. Postawić stojak na powierzchni stabilnej, poziomej.

Wskazówka! Zawsze upewniać się, czy podłoga jest odpowiednio i czy stojak jest prawidłowo ustawiony w celu wykluczenia jego przewrócenia się!

- b. Otworzyć blokadę centralną w wyniku wyciągnięcia urządzenia blokującego (8).
c. Rozłożyć stojak keyboard tak jak litera X na żądaną wysokość (9).

Wskazówka! Uważać, aby nie zacisnąć przy tym sobie palców!

- d. Ustalić żądaną wysokość, zwalniając urządzenie blokujące i koniecznie zwracając uwagę, czy blokada wskoczyła do jednego z otworów mocujących (10).

Wskazówka! W przeciwnym razie stojak na klawiaturę złożyć się samoczynnie.

- e. Za pomocą gumy wyrównującej poziom (11) można skompensować w wyniku obracania drobne nierówności podłogi oraz ustawić solidnie i stabilnie stojak klawiatury.
f. Aby złożyć stojak keyboard do transportu lub przechowywania, wykonać powyższe czynności w odwrotnej kolejności.

ZALECENIA PIELĘGNACYJNE

Produkt można czyścić tylko szmatką miękką i lekko wilgotną! (Nie używać detergentów!)

INFORMACJE DOTYCZĄCE UTYLIZACJI I ŚRODOWISKA

O możliwościach utylizacji starego produktu i jego opakowania możesz dowiedzieć się w urzędzie gminy lub miasta. Opakowanie zutylizować w sposób przyjazny dla środowiska. Zwróć uwagę na etykiety na różnych materiałach opakowaniowych.



WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE GWARANCJI I OBSŁUGI SERWISOWEJ

Produkt został wyprodukowany bardzo starannie i podczas stałej kontroli. Panstwo otrzymują na ten produkt trzy lata gwarancji od daty zakupu. Prosimy o zachowanie paragonu. Gwarancja obejmuje tylko błędy materiałowe lub fabryczne i traci ważność podczas używania produktu nie właściwie i nie zgodnie z jego przeznaczeniem. Państwa prawa, w szczególności zasady odpowiedzialności z tytułu rekojmi, nie zostaną ograniczone tą gwarancją. W razie ewentualnych reklamacji należy skontaktować się pod niżej podanym numerem infolinii lub poprzez pocztę elektroniczną. Nasi współpracownicy omówią z Panstwem jak najszybciej dalszy przebieg sprawy. Z naszej strony gwarantujemy doradztwo. W przypadku wymiany części lub całego artykułu okres gwarancji przedłuża się o trzy lata zgodnie z art. 581 § 1 kodeksu cywilnego. Po upływie czasu gwarancji powstałe naprawy są płatne.

TAUSTIŅINSTRUMENTU STATĪVS



Apsveicam!

Jus izveļatiet iegādāties augstas kvalitātes precī. Pirms sākat lietot precī, apgūstiet to.



Saja noluka rupīgi izlasiet talak iekāauto lietošanas norādījumus.

Lietojiet precī tikai atbilstoši aprakstītajam lietojumam un tikai norādītajiem lietošanas mērķiem. Saudzīgi glabāiet šo lietošanas norādījumus. Nododot precī trešajam personam, pievienojiet tai visus dokumentus.

PIEGĀDES APJOMS

- 2x balsta konsoles īsas (1)
- 4x stiprinājuma skrūves (2)
- 1x sešstūra atslēga (3)
- 1x rāmīšs (4)

- 2x balsta kājas garas (5)
- 1x lietošanas instrukcija

PAREDŽĒTAIS PIELIETOJUMS

Izstrādājums ir paredzēts vienīgi izmatošanai kopā ar taustiņinstrumentiem privātās māsāimniecībās. Nestspēja maks. 18kg!

DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI



• BRĪDINĀJUMS! BĪSTAMS DZĪVĪBAI. NELAIMES GADĪJUMU RISKS MAZUĻ-EM UN MAZIEM BĒRNIEM!

Neatstājiet bērņus bez uzraudzības tur, kur atrodas iepakoĶuma materiāls. Pastāv nosmakšanas risks.

- **IEVĒROJIET PIESARDZĪBU!** Neatstājiet bērņus bez uzraudzības! Izstrādājums nav spēļmanta! Pārļiecinieties, ka bērņi nespēļējās tiešā tuvumā. Izstrādājums varētu nokrist. Rezultātā var rasties miesas bojājumi un / vai materiālie zaudējumi.
- Pārļiecinieties, ka izstrādājums atrodas uz stingras un līdzenas virsmas. Pretējā gadījumā var rasties miesas bojājumi un / vai materiālie zaudējumi. Uz parketa grīdas, ko var viegli sabojāt, izmantojiet papildu paliktni.
- Esiet piesardzīgi, lai salikšanas un izjaukšanas laikā nesaspiestu pirkstus.
- Pirms izstrādājuma izmantošanas pārbaudiet visu savienojumu vietu stabilitāti.
- Turiet izstrādājumu prom no ūdens un mitruma. Pretējā gadījumā var rasties materiālie zaudējumi.

MONTĀŽAS INSTRUKCIJA

- Izņemiet taustiņinstrumentu statīvu no iepakoĶuma. Attaisiet rāmi pulksteņrādītāja virzienā (6).
- Uzmanību!** Balsta kājām un balsta konsolēm ir divas dažāda garuma puses. To vienmērīgai izlīdzināšanai novietojiet viena garuma malas viena otrai pretī. (7)
- Nostipriniet abas balsta kājas (5) ar stiprinājuma skrūvju palīdzību (2) vienā un tajā pašā rāmja galā (4).
 - Nostipriniet abas balsta konsoles (1) ar stiprinājuma skrūvju palīdzību (2) pretējā rāmja galā (4).
 - Pievēļciēt visas skrūves ar sešstūra atslēgu (3).

MONTĀŽAS INSTRUKCIJA

- Nolieciēt statīvu uz stabilas, horizontāļas virsmas. **Uzmanību!** Vienmēr sekojiet tam, lai pamatne būtu piemērota, un pārļiecinieties, ka statīvs ir pareizi izlīdzināts, lai novērstu tā apgāšanos!
 - Attaisiet vaļā centrālo fiksatoru, izvēļkot bloķēšanas ierīci (8).
 - Izvēļciēt taustiņinstrumentu statīvu X veidā, līdz ir sasniegts vēļlamais izmantošanas augstums (9).
- Uzmanību!** Esiet piesardzīgi, lai procesa laikā nesaspiestu pirkstus!

- Nofiksējiet vajadzīgo augstumu, atļaižot bloķēšanas ierīci; noteikti sekojiet tam, lai bloķēšanas ierīce nofiksētos vienā no stiprinājuma caurumiem (10).

Uzmanību! Pretējā gadījumā taustiņinstrumentu statīvs varētu salocīties pats.

- Ar gumijas uzliku (11) palīdzību var izlīdzināt nelielas neļidzenas vietas uz grīdas, lai taustiņinstrumentu statīvs varētu stāvēt droši un stabili.
- Lai izjauktu taustiņinstrumentu statīvu transportēšanai vai uzglabāšanai, veiciet darbības apgriezajā secībā.

APKOPES NORĀDĪJUMI

Taustiņinstrumentu statīvu drīkst tīrīt vienīgi ar mitru, nedaudz mitru drāņu! (Neizmantojiet tīrīšanas līdzekļus!)

APGLABĀŠANAS UN VIDES INFORMĀCIJA

Par vecā produkta un tā iepakoĶuma iznīcināšanas iespējām jūs varat uzzināt savā pašvaldībā vai pilsētas pārvaldē. Iznīciniet iepakoĶumu videi draudzīgā veidā. Ievērojiet marķējumu uz dažādiem iepakoĶuma materiāļiem.



NORADES PAR GARANTĪJU UN SERVISA PAKALPOJUMIEM

Prece ir izgatavota, ievērojot lielu rūpību un veicot pastāvīgas kontroles. Jums šai precei tiek dota trīs gadu garantija kopš iegādes datuma. Ludzu, saglabajiet kases ceku. Garantija attiecas tikai uz materiālu un ražošanas kļūdam, un launprātīgas vai nepareizas lietošanas gadījuma ta nav speka. Šī garantija neierobežo jūsu likumīgas tiesības, it īpaši tiesības uz garantiju. Jebkadu pretenziju gadījuma, ludzu, zvaniet uz zemāk noradīto servisa talruni vai sazinieties ar mums pa e-pastu. Musu servisa darbinieki iespējami ātri vienosies ar jums par talako ricību. Mes jebkura gadījuma sniegsim jums personisku konsultāciju. Jebkadi remontdarbi, kas izriet no ražotāja garantijas, likuma paredzētas garantijas vai peĶgarantijas apkalpošanas, nepagara rina garantijas laiku. Tas attiecas arī uz nomāinītam un labotam deta- lam. PeĶ garantijas laika beigām nepieciešamie remontu ir maksas pakalpojums.

Soovime õnne!

Olete otsustanud kvaliteetse toote kasuks. Enne esmakordset kasutamist tutvuge tootega.



Selleks lugege tähelepanelikult järgmist kasutusjuhendit.

Kasutage toodet ainult toodud kirjelduste kohaselt ja ainult ettenähtud kasutusvaldkondades. Hoidke seda kasutusjuhendit kindlas kohas. Tooted edasiandmisel andke üle ka kõik tootedokumendid.

TARNEKOMPLEKT

- 2x tugivarras lühike (1)
- 4x kinnituskruvi (2)
- 1x kuuskantvõti (3)
- 1x raam (4)
- 2x tugijalg pikk (5)
- 1x kasutusjuhend

SIHPÄRANE KASUTAMINE

Toode on mõeldud muusikaklaviatuuri paigaldamiseks ainult kodus. Kandevõime max 18 kg!

OHUTUSJUHISED



• HOIATUS! VÄIKELASTE JA LASTE JAOKS ÕNNETUS- JA ELUOHT!

Ärge jätke kunagi lapsi pakkematerjaliga järelevalveta. Lämmumisoht.

- **ETTEVAATUST!** Ärge jätke lapsi järelevalveta! See toode ei ole mänguasja! Veenduge, et vahetus läheduses ei mängi lapsi. Toode võib ümber kukkuda. See võib põhjustada vigastusi ja/või varalist kahju.
- Veenduge, et toode on kindlal ja tasasel pinnal. Vastasel juhul võib see põhjustada vigastusi ja/või varalist kahju. Tundlike parkettpõrandate jaoks kasutage täiendavat aluskihti.
- Olge ettevaatlik, et kokkupaneku ja lahtivõtmise ajal sõrmed vahele ei jääks.
- Enne toote kasutamist kontrollige kõigi ühenduskohtade stabiilsust.
- Hoidke toodet vee ja niiskuse eest. Vastasel juhul on varalise kahju oht.

PAIGALDUSJUHEND

a. Võtke klaviatuuri alus pakendist välja. Tehke raam päripäeva lahti (6).

Juhis! Jalgedel ja tugivarrastel on kaks erineva pikkusega külge. Nende ühtlaseks joendamiseks asetage ühepikkused küljed teineteise vastu. (7)

b. Kinnitage mõlemad tugijalad (5) kinnituskruvidega (2) raami (4) samas otsas.

c. Kinnitage mõlemad tugivardad (1) kinnituskruvidega (2) raami (4) teises otsas.

d. Pingutage kuuskantvõtme (3) abil kõik kruvid käsitsi kinni.

KOKKUPANEKU JUHISED

- Asetage alus stabiilsele horisontaalsele pinnale. **Juhis!** Veenduge, et aluspind on sobiv ja et alus on ümbermineku vältimiseks õigesti joondatud!
- Avage keskne lukk, tõmmates lukustusseadme välja (8).
- Avage klaviatuuri alus X kujuliselt, kuni olete saavutanud soovitud kõrguse (9). **Juhis!** Olge ettevaatlik, et sõrmed vahele ei jääks!
- Fikseerige soovitud kõrgus lukustusseadme vabastamisega, veenduge, et lukustusseade lukustub ühte kinnitusavasse (10). **Juhis!** Vastasel juhul läheb klaviatuuri alus ise kokku.
- Tasanduskummi (11) keerates saate korvata põranda väikese ebatasasuse ja seada klaviatuuri aluse kindlalt ja püsivalt üles.
- Klaviatuuri aluse kokkupanekuks transportimiseks või hoiustamiseks toimige vastupidises järjekorras.

HOOLDUSJUHISED

Klaviatuuri alust võib puhastada ainult pehme kergelt niiske lapiga! (Ärge kasutage puhastusvahendeid!)

KÕRVALDAMINE, KESKKONNAALANE TEAVE

Vana toote ja selle pakendi utiliseerimise võimaluste kohta saate teada oma valla- või linnavalitsusest. Kõrvaldage pakend keskkonناسöbralikult. Pange tähele erinevate pakkematerjalide märgistust.



JUHISED GARANTII JA TEENINDUSKULU KOHTA

Tooteartikkel valmistati suurima hoolikusega ning pideva kontrolli all. Sellele tooteartiklile saate kolm aastat garantiid alates ostukuupäevast. Palun hoidke kassatšekk alles. Garantii kehtib ainult materjali- ja tootmisvigade kohta ning kaotab kehtivuse väärkasutuse või asjatundmatu käsitsemise korral. Antud garantii ei piira Teie seaduslikke õigusi, eelkõige garantiioigusi. Võimalike kaebuste korral pöörduge palun alloleval teeninduse otseliinil või võtke meiega ühendust e-posti teel. Meie teenindustöötajad lepivad Teiega võimalikult kiiresti kokku edasise toimimisviisi. Nõustame Teid igal juhul isiklikult. Garantiiaga ei pikendata garantii, seadusliku pretensiooniõiguse või heatahtlikkuse alusel teostatud võimalike remonditöödega. See kehtib kaasendatud ja remonditud detailide kohta. Pärast garantii möödumist eesseisvad remonditööd on tasulised.

Gratulujeme!

Rozhodli jste se koupit vysoce kvalitní produkt. Před prvním použitím se s výrobkem seznámte. Pečlivě si přečtěte následující pokyny k použití.



Produkt používejte pouze podle popisu a pouze pro dané oblasti použití.

Tento návod k použití pečlivě uschovejte. Při předávání produktu třetím stranám prosím předejte také všechny průvodní dokumenty.

ROZSAH DODÁVKY

- 2x opěrná ramena krátká (1)
- 4x upevňovací šrouby (2)
- 1x inbusový klíč (3)
- 1x konstrukce (4)
- 2x stojanové nohy dlouhé (5)
- 1x návod k obsluze

POUŽÍVÁNÍ V SOULADU S URČENÝM ÚČELEM

Výrobek slouží výlučně k instalaci hudebních kláves v soukromých domácnostech. Nosnost max. 18kg!

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY



• VÝSTRANA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A NEBEZPEČÍ ÚRAZU PRO MALÉ DĚTI A DĚTI!

Nikdy nenechávejte děti bez dozoru s obalovým materiálem. Existuje nebezpečí udušení.

- **POZOR!** Nenechávejte děti nikdy bez dozoru! Výrobek není hračka! Zajistěte, aby si v bezprostřední blízkosti nehrály žádné děti. Produkt by se mohl převrátit. Následkem mohou být zranění a/ nebo věčné škody.
- Zajistěte, aby výrobek stál na pevném, rovném podkladu. Jinak mohou být následkem zranění a/ nebo věčné škody. V případě citlivých parketových podlah používejte zvláštní podložku.
- Při montáži a demontáži dbejte na to, abyste si nepřiskřípli prsty.
- Před používáním výrobku zkontrolujte všechna místa spojení na stabilitu.
- Udržujte výrobek v dosahu vody a vlhkosti. Jinak mohou být následkem věčné škody.

NÁVOD K MONTÁŽI

- Stojan na klávesy vyjměte z obalu. Konstrukci rozevřete ve směru chodu hodinových ručiček (6). **Upozornění!** Nohy a opěrná ramena mají dvě různé dlouhé strany. Aby bylo možné je rovnoměrně

vyrovnat, umístěte prosím proti sobě strany se stejnou délkou. (7)

- Obě nohy (5) upevněte pomocí upevňovacích šroubů (2) na stejném konci konstrukce (4).
- Obě opěrná ramena (1) upevněte pomocí upevňovacích šroubů (2) na protilehlém konci konstrukce (4).
- Všechny šrouby silně utáhněte pomocí inbusového klíče (3).

NÁVOD K INSTALACI

- Stojan postavte na stabilní, horizontální plochu. **Upozornění!** Dbejte přitom stále na vhodný podklad a respektujte přitom správné vyrovnání stojanu, aby bylo možné vyloučit převržení!
- Otevřete centrální zablokování vytažením zajišťovacího zařízení (8).
- Roztahujte stojan na klávesy jako písmeno X, dokud nedosáhnete požadované výšky opěry (9). **Upozornění!** Dbejte přitom na to, abyste si nepřiskřípli prsty!
- Požadovanou výšku zafixujte uvolněním zajišťovacího zařízení, dbejte přitom bezpodmínečně na to, aby přitom zajišťovací zařízení zapadlo do některého z upevňovacích otvorů (10). **Upozornění!** Jinak se stojan na klávesy sám od sebe složí.
- Pomocí pryže pro vyrovnávání úrovně (11) můžete vyrovnat malé nerovnosti v podlaze otáčením a stojan na klávesy postavít bezpečně a stabilně.
- Při skládání stojanu na klávesy za účelem přepravy nebo uschování postupujte v obráceném pořadí.

POKYNY K OŠETŘOVÁNÍ

Stojan na klávesy je možné čistit výlučně pomocí měkkého, mírně vlhkého hadříku! (Nepoužívat žádné čisticí prostředky!)

LIKVIDACE A INFORMACE O ŽIVOTNÍM PROSTŘEDÍ

Informace o možnostech likvidace starého produktu a jeho obalu získáte od místní správy nebo správy města. Zlikvidujte obal ekologickým způsobem. Všimněte si označení na různých obalových materiálech.



POKYNY K ZÁRUCE A PRUBEHU SLUŽBY

Produkt byl vyrobený s velkou pečlivostí a byl průběžně kontrolovaný ve výrobní proces. Na tento produkt obdržíte tříroční záruku ode dne zakoupení. Uschovejte si pokladní stvrzenku. Záruka se vztahuje jen na vady materiálu a chyby z výroby,

nevztahuje sa na závady spôsobené neodborným zacházením alebo použitím k inému účelu. Tato záruka neomezuje Vaše zákonná ani záruční práva. Pri prípadných reklamáciách se obratíte na dole uvedenou servisnú horkou linku alebo nám zašlete email. Naš servisní pracovník s Vámi co nejrychleji upresní další postup. V každém prípade Vám osobne poradíme. Záruční doba se neprodulzuje po prípadných opravách v dobe záruky ani v prípade zákonného rucení nebo kulance. Toto platí také pro náhradní a opravené díly. Opravy prováděné po vypršení záruční lhuty se platí.

STOJAN NA KEYBOARD



Blahoželáme!

Svojím nákupom ste sa rozhodli pre kvalitný výrobok. Pred prvým použitím sa s výrobkom dôkladne oboznámte.



Pozorne si prečítajte tento návod na používanie.

Výrobok používajte len uvedeným spôsobom a na uvedený účel. Tento návod na používanie si dobre uschovajte. Pri odovzdávaní výrobku tretej osobe odovzdajte s výrobkom aj všetky podklady.

ROZSAH DODANIA

- 2x oporné ramená krátke (1)
- 4x upevňovacie skrutky (2)
- 1x imbusový kľúč (3)
- 1x podstavec (4)
- 2x nohy stojana dlhé (5)
- 1x návod na obsluhu

URČENÉ POUŽITIE

Výrobok slúži výlučne na umiestnenie hudobného keyboardu v súkromných domácnostiach. Nosnosť max. 18 kg!

BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA



• VÝSTRAHA! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A PORANENIA MALÝCH DEŤÍ A DEŤÍ!

Nikdy nenechávajte deti bez dozoru pri obalovom materiáli. Existuje riziko udusenía.

- **POZOR!** Nenechávajte deti bez dozoru! Výrobok nie je hračkou! Uistite sa, že v blízkosti sa nehrajú deti. Výrobok by sa mohol prevrhnuť. Následkom môžu byť poranenia a/alebo vecné škody.
- Uistite sa, že výrobok stojí na pevnom rovnom podklade. Inak by to mohlo mať za následok poranenia a/alebo vecné škody. Pri citlivých parketových podlahách použite osobitnú podložku.
- Pri skladaní a rozkladaní dávajte pozor, aby sa vám nepricvikli prsty.
- Skôr ako výrobok použijete, skontrolujte stabilitu

všetkých spojovacích bodov.

- Výrobok chráňte pred vodou a vlhkosťou. Následkom môžu byť vecné škody.

NÁVOD NA MONTÁŽ

- a. Stojan na keyboard vyberte z obalu. Podstavec rozklápanie v smere hodinových ručičiek (6).
- Upozornenie!** Nohy stojana a oporné ramená majú dve rozdielne dlhé strany. Aby sa tieto strany rovnomerne usporiadali, umiestnite strany príslušnej dĺžky oproti sebe. (7)
- b. Obidve nohy stojana (5) upevnite pomocou upevňovacích skrutiek (2) na rovnaký koniec podstavca (4).
 - c. Obidve oporné ramená (1) upevnite pomocou upevňovacích skrutiek (2) na protihľavý koniec podstavca (4).
 - d. Všetky skrutky pevne dotiahnite pomocou imbusového kľúča (3).

NÁVOD NA MONTÁŽ

- a. Stojan položte na stabilnú vodorovnú plochu.
- Upozornenie!** Vždy sa pritom uistite, že je podklad vhodný a dbajte pritom na správne vyrovnanie stojana, aby nedošlo k prevráteniu!
- b. Otvorte centrálné zaistenie vyťahnutím blokovacieho prvku (8).
 - c. Rozklápanie stojan na keyboard do tvaru X, až kým nedosiahnete požadovanú výšku pre uloženie keyboardu (9).
- Upozornenie!** Dávajte pritom pozor na to, aby ste si nepricvikli prsty!
- d. Požadovanú výšku zafixujte zapustením blokovacieho prvku, bezpodmienečne dajte pozor na to, aby sa pritom blokovací prvok zasunul do upevňovacieho otvoru (10).
- Upozornenie!** Ak sa tak nestane, stojan na keyboard sa samočinne zloží.
- e. Pomocou vyrovnávacích gumičiek (11) môžete otáčaním vyrovnat malé nerovnosti podlahy a tak stojan na keyboard postaviť bezpečne a stabilne.
 - f. Ak chcete stojan na keyboard kvôli preprave alebo uloženiu sklopiť, postupujte v opačnom poradí.

POKYNY NA OŠETROVANIE

Stojan na keyboard sa môže čistiť iba mäkkou, mierne vlhkou handričkou! (Nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky!)

INFORMÁCIE O ZNEŠKODŇOVANÍ A ŽIVOTNOM PROSTREDÍ

Informácie o možnostiach likvidácie starého výrobku a jeho obalov získate od samosprávy alebo samosprávy mesta. Zlikvidujte obal ekologickým spôsobom. Dodržujte štítky na rôznych obalových materiáloch.



POKYNY K ZÁRUKĚ A PRIEBEHU SERVISU

Produkt bol vyrobený s maximálnou zodpovednosťou a v priebehu výroby bol neustále kontrolovaný. Na tento produkt máte tri roky záruku od dátumu kúpy produktu. Pokladnicný lístok si odložte. Záruka sa vzťahuje len na chyby materiálu a výrobné chyby a zaniká pri neodbornej manipulácii s produktom. Záruka nemá vplyv na Vaše zákonné práva, predovšetkým na práva vyplývajúce zo záruky. V prípade reklamácie sa obráťte na nižšie uvedenú servisnú linku, alebo nám napíšte e-mail. Naši servisní zamestnanci sa s Vami dohodnú na ďalšom postupe a urýchlene vykonajú všetky potrebné kroky. V každom prípade Vám poradíme osobne. Záručná lehota sa nepredlžuje v dôsledku eventúálnych opráv na základe záruky, zákonného plnenia záruky alebo v dôsledku prejavu ochoty. To platí tiež pre vymenené alebo opravené diely. Opravy vykonané po uplynutí záručnej lehoty sú spoľatné.

SOPORTE PARA TECLADO



¡Enhorabuena!

Con la compra de este artículo ha adquirido un producto de excelente calidad.



Antes de utilizarlo por primera vez, familiarícese con él leyendo atentamente las siguientes instrucciones de uso.

Utilice el producto según lo indicado aquí y solo para los ámbitos de uso descritos. Conserve estas instrucciones de uso para futuras consultas y, en el caso de que en algún momento entregara el producto a terceros, no se olvide de adjuntar también las presentes instrucciones.

ALCANCE DEL SUMINISTRO

- 2x brazos de apoyo cortos (1)
- 4x tornillos de fijación (2)
- 1x llave Allen (3)
- 1x bastidor (4)
- 2x patas largas (5)
- 1x instrucciones de operación

USO PREVISTO

El producto sirve exclusivamente para soportar teclados en hogares privados. ¡Capacidad máx. de carga 18 km!

INDICACIONES DE SEGURIDAD



• **¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE ACCIDENTE Y DE VIDA PARA BEBES Y NIÑOS!**

No deje nunca a los niños sin supervisión

junto al material de embalaje. Existe peligro de asfixia.

- **¡PRECAUCIÓN!** ¡No deje nunca los niños sin supervisión! ¡El producto no es un juguete! Asegúrese que no haya niños jugando en la proximidad inmediata. El producto podría caerse. Las consecuencias pueden ser lesiones y/o daños materiales.
- Asegúrese que el producto esté apoyado sobre una base firme, plana. En caso contrario las consecuencias pueden ser lesiones y/o daños materiales. Cuando tenga un piso de parqué delicado, coloque una base debajo.
- Preste atención de no pellizcarse los dedos durante el armado y desarmado.
- Antes de usar el producto, verifique la estabilidad de todos los puntos de unión.
- Mantenga alejado el producto del agua y la humedad. En caso contrario las consecuencias pueden ser daños materiales.
- No se pare nunca con ambos pies sobre la banqueta (9).

INSTRUCCIÓN DE MONTAJE

- a. Saque el soporte del teclado de su embalaje. Abra el bastidor en sentido horario (6).
- ¡Nota!** Las patas y los brazos de apoyo tienen dos lados de diferente longitud. Para armarlo correctamente, posicione enfrentados los lados de la misma longitud. (7)
- b. Fije ambas patas (5) al mismo extremo del bastidor (4) con la ayuda de los tornillos de fijación (2).
 - c. Fije ambos brazos de apoyo (1) al extremo opuesto del bastidor (4) con la ayuda de los tornillos de fijación (2).
 - d. Apriete con la mano todos los tornillos usando la llave Allen (3).

INSTRUCCIÓN DE ARMADO

- a. Coloque el soporte sobre una superficie estable, horizontal.
- ¡Nota!** ¡Preste atención a que el piso sea adecuado y tenga en cuenta la orientación correcta del soporte para excluir la posibilidad que se vuelque!
- b. Abra el bloqueo central extrayendo el dispositivo de bloqueo (8).
 - c. Abra el soporte del teclado, formando una equis, hasta que tenga la altura deseada para apoyar el teclado (9).
- ¡Nota!** ¡Preste atención de no pellizcarse los dedos!
- d. Fije la altura deseada soltando el dispositivo de bloqueo, es indispensable que preste atención a que el dispositivo de bloqueo se trabaje en uno de los agujeros de fijación (10).

- ¡Nota!** En caso contrario, el soporte se cerrará por sí mismo.
- e. Con la ayuda de la goma niveladora de nivel (11) Ud. puede compensar pequeñas irregularidades

girándola, colocando el soporte del teclado en forma segura y firme.

f. Proceda en el orden inverso para plegar el soporte del teclado para su transporte o su almacenamiento.

INDICACIONES PARA SU CUIDADO

¡El soporte del teclado puede limpiarse exclusivamente con un paño suave, levemente humedecido! (¡No utilice agentes limpiadores!)

ELIMINACIÓN E INFORMACIÓN MEDIOAMBIENTAL

Puede conocer las opciones para desechar el producto antiguo y su embalaje en la administración de su municipio o ciudad. Deseche el embalaje de forma respetuosa con el medio ambiente. Tenga en cuenta el etiquetado de los distintos materiales de embalaje.



INDICACIONES RELATIVAS A LA GARANTÍA Y LA GESTIÓN DE SERVICIOS

Este producto se fabrica con gran esmero y bajo control continuo. Este producto tiene una garantía de tres años a partir de la fecha de compra. Por favor, guarde el tiquet de compra. La garantía solamente es válida para defectos de material o de fabricación y queda anulada en caso de tratamiento inapropiado o indebido. Sus derechos legales, especialmente el de régimen de garantía, no se ven restringidos por esta garantía. En caso de una eventual reclamación, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente que le indicamos más abajo o envíenos un correo electrónico. Nuestros trabajadores le informarán con la mayor rapidez posible sobre cómo proceder. En todos los casos le ofrecemos una atención personalizada. El periodo de garantía no se verá prolongado por reparaciones en garantía, garantía legal o como servicio de la casa. Esto es válido también para las piezas reemplazadas o reparadas. Las reparaciones realizadas una vez transcurrido el periodo de garantía se deberán pagar.

KEYBOARDSTANDAARD



Gefeliciteerd!

Met uw aankoop hebt u voor een hoogwaardig artikel gekozen. Zorg ervoor dat u voor het eerste gebruik met het artikel vertrouwd raakt.



Lees hiervoor de volgende gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.

Gebruik het artikel alleen zoals omschreven en voor het aangegeven doel. Bewaar deze gebruiksaanwijzing goed. Geef alle documenten mee als u het artikel aan iemand anders geeft.

LEVERINGSOMVANG

- 2x steunarmen kort (1)
- 4x bevestigingsschroeven (2)
- 1x inbussleutel (3)
- 1x frame (4)
- 2x standvoeten lang (5)
- 1x gebruiksaanwijzing

DOELMATIG GEBRUIK

Het product is uitsluitend bestemd voor het opstellen van keyboards in particuliere huishoudens. Draagvermogen max. 18kg!

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES



• WAARSCHUWING! RISICO VAN LEVEN EN ONGEVAL VOOR KLEINE KINDEREN EN KINDEREN!

Laat kinderen nooit onbewaakt met het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar.

- **VOORZICHTIG!** Laat kinderen niet onbewaakt! Het product is geen speelapparaat! Zorg ervoor dat er geen spelende kinderen in de directe omgeving zijn. Het product kan omvallen. Letsel en / of materiële schade kan het gevolg zijn.
- Zorg ervoor dat het product op een stevige, vlakke ondergrond staat. Anders kan letsel en / of materiële schade het gevolg zijn. Gebruik bij kwetsbare parketvloeren een extra ondervloer.
- Let bij de montage en demontage erop niet uw vingers in te klemmen.
- Voordat u het product gebruikt, moeten alle verbindingpunten op stabiliteit worden gecontroleerd.
- Houd het product uit de buurt van water en vocht. Anders kan materiële schade het gevolg zijn.

MONTAGEHANDLEIDING

- a. Neem de keyboardstandaard uit de verpakking. Vouw het frame open, met de klok mee (6).
Instructie! Standvoeten en steunarmen verschillen in lengte. Om deze gelijkmatig uit te lijnen, worden de zijden van dezelfde lengte tegenover elkaar geplaatst. (7)
- b. Bevestig de twee standvoeten (5) met behulp van de bevestigingsschroeven (2) aan hetzelfde uiteinde van het frame (4).
- c. Bevestig de twee steunarmen (1) met behulp van de bevestigingsschroeven (2) aan het tegenoverliggende uiteinde van het frame (4).
- d. Haal alle schroeven met behulp van de inbussleutel (3) handvast aan.

MONTAGEHANDLEIDING

a. Plaats de standaard op een stabiele, horizontale oppervlakte.

Instructie! Let daarbij steeds op een geschikte ondergrond en dat de standaard correct is uitgelijnd, om kantelen te voorkomen!

b. Open de centrale vergrendeling door de sluiting eruit te trekken (8).

c. Vouw de keyboardstandaard als een X uit elkaar, totdat de gewenste steunhoogte is bereikt (9).

Instructie! Let erop niet de vingers in te klemmen!

d. Fixeer de gewenste hoogte door de sluiting los te laten, let er per se op, dat de sluiting daarbij in een bevestigingsgat vastklikt (10).

Instructie! Anders klap de keyboardstandaard vanzelf in.

e. Met behulp van de rubbers voor niveaucompensatie (11) kunt u kleine oneffenheden in de vloer door draaien compenseren en de keyboardstandaard veilig en stabiel opstellen.

f. Het inklappen van de keyboardstandaard voor transport of opslag gebeurt in de omgekeerde volgorde.

ONDERHOUD

De keyboardstandaard mag uitsluitend met een zachte, enigszins vochtige doek worden gereinigd! (Gebruik geen reinigingsmiddelen!)

VERWIJDERING EN MILIEU-INFORMATIE

De mogelijkheden voor het weggoien van het oude product en de verpakking kunt u opvragen bij uw gemeente of stadsbestuur. Voer de verpakking op een milieuvriendelijke manier af. Let op de labels op de verschillende verpakkingsmaterialen.



OPMERKINGEN OVER GARANTIE EN SERVICEAFHANDELING

Het product is geproduceerd met grote zorg en onder voortdurende controle. U ontvangt een garantie van drie jaar op dit product, vanaf de datum van aankoop. Bewaar alstublieft uw aankoopbewijs. De garantie geldt alleen voor materiaal- en fabricagefouten en vervalt bij foutief of oneigenlijk gebruik. Uw wettelijke rechten, met name het garantierecht, worden niet beïnvloed door deze garantie. In geval van reclamaties dient u zich aan de beneden genoemde service-hotline te wenden of zich per e-mail met ons in verbinding te zetten. Onze servicemedewerkers zullen de verdere handelwijze zo snel mogelijk met u afspreken. Wij zullen u in ieder geval persoonlijk te woord staan. De garantieperiode wordt na eventuele reparaties en op basis van de garantie, wettelijke garantie of coulance niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde delen.

Na afloop van de garantieperiode dienen eventuele reparaties te worden betaald.

KEYBOARDSTATIV



Tillykke!

Med dit køb har du valgt et kvalitetsprodukt. Gør dig fortrolig med produktet inden den første ibrugtagning.



Læs i denne forbindelse opmærksom den efterfølgende brugsvejledning.

Brug kun produktet som beskrevet og til de oplyste formål. Gem denne vejledning godt. Hvis du giver produktet videre til tredje, giv ligeledes alle bilag med.

INDEHOLDT I LEVERINGEN

- 2 stk. korte støttearme (1)
- 4 stk. skruer (2)
- 1 stk. unbrakonøgle (3)
- 1 stk. ramme (4)
- 2 stk. lange fødder (5)
- 1 stk. brugsanvisning

TILSIGTET BRUG

Produktet er udelukkende beregnet til opstilling af musik-keyboards under private forhold. Bæreevne maks. 18kg!

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER



• ADVARSEL! LIVSFARE OG RISIKO FOR ULYKKER FOR SMÅ BØRN OG BØRN

Børn må aldrig efterlades med emballagematerialet uden opsyn. Der er fare for kvælning.

- **PAS PÅ!** Efterlad ikke børn sammen med produktet uden opsyn. Produktet er på ingen måder legetøj. Sørg for, at ingen børn leger i umiddelbar nærhed. Produktet kan vælte. Det kan medføre personskade og/eller tingsskader.
- Sørg for, at produktet er på en fast, jævn overflade. Manglende overholdelse heraf kan medføre personskade og/eller tingsskader. Brug et ekstra underlag ved brug på folsomme parketgulve.
- Pas på ikke at klemme fingrene under opsætning og adskillelse.
- Inden du bruger produktet, skal du kontrollere om alle forbindelsessteder er stabile.
- Hold produktet væk fra vand og fugt. Ved manglende overholdelse heraf kan der opstå tingsskader.

MONTERINGSINSTRUKTIONER

a. Tag keyboardstativet ud af emballagen. Fold rammen ud med uret (6).

Bemærk! Fødderne og støttearmene har to forskel-

lige lange sider. Hvis du vil justere dem jævnt skal du placere siderne med samme længde overfor hinanden. (7)

- b. Fastgør begge fødder (5) til den samme ende af rammen (4) ved hjælp af skruerne (2).
- c. Fastgør begge støttearme (1) ved hjælp af skruerne (2) i den modsatte ende af rammen (4).
- d. Spænd alle skruerne med fast hånd ved hjælp af unbrakonøglen (3).

OPSÆTNINGSINSTRUKTIONER

- a. Placer stativet på en stabil, vandret overflade.
Bemærk! Sørg altid for, at overfladen er velegnet, og desuden skal du sikre dig, at stativet er korrekt justeret for at forhindre, at det vælter.
- b. Åbn låsen, der er placeret midt i rammen ved at trække låseanordningen ud (8).
- c. Fold keyboardstativet ud som et X, indtil du har nået den ønskede højde (9).
Bemærk! Pas på ikke at klemme fingrene.
- d. Lås stativet i den ønskede højde ved at frigøre låsenheden, og sørg for, at låsenheden går i indgreb med et af fastgørelseshullerne (10).
Bemærk! Ellers foldes keyboardstativet sammen af sig selv.
- e. Ved hjælp af gummienderne til niveaudligning (11) kan du kompensere for små ujævnheder i gulvet ved at dreje dem og opsætte tastaturstativet sikkert og fast.
- f. Hvis du vil folde keyboardstativet sammen med henblik på transport eller opbevaring skal du følge trinene i omvendt rækkefølge.

Streetlife Music GmbH

Oelsnitzer Straße 58
08626 Adorf
GERMANY

Service-Hotline: 0049-(0)37423-7798-28
Service-Fax: 0049-(0)37423-7798-29
E-Mail: service@streetlife-music.com
Internet: www.streetlife-music.com

Model no.: L367978KS
Version: 07/2021

PLEJEINSTRUKTIONER

Keyboardstativet må udelukkende rengøres med en blød, let fugtig klud. (DER MÅ IKKE BRUGES RENGØRINGSMIDLER)

OPLYSNINGER OM BORTSKAFFELSE OG MILJØ

Du kan finde ud af om mulighederne for bortskaffelse af det gamle produkt og dets emballage fra din kommune eller byadministration. Bortskaf emballagen på en miljøvenlig måde. Bemærk mærkningen på de forskellige emballagematerialer.




3 ÅRS GARANTI

Produktet er fremstillet med største omhu og under vedvarende kontrol. Der ydes en garanti på tre år fra købsdatoen på dette produkt. Opbevar venligst kvitteringen fra købet. Garantien gælder kun for materiale- og fabriktionsfejl og bortfalder ved misbrug eller u hensigtsmæssig anvendelse. Deres lovpligtige rettigheder, særligt garantikrav, begrænses ikke af denne garanti. Ved eventuelle klager bedes du henvende dig til nedenstående service-hotline eller tage kontakt til os via e-mail. Medarbejderne i vores kundeservice vil så aftale den videre fremgangsmåde med dig. Vi vil under alle omstændigheder rådgive dig personlig. Garantiperioden forlænges ikke ved eventuelle reparationer inden for garantien eller ved kulance. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele. Efter udløb af garantien er forefaldende reparationer forbundet med omkostninger.



IAN 367978_2101

 07/2021